



e-Nuwe Horison

Jesaja 58:8

“Dan sal jou lig deurbreek soos die dageraad en jou genesing skielik uitspruit; en jou geregtigheid sal voor jou uit gaan, die heerlijkheid van die HERE jou agterhoede wees.”

23 Februarie 2025

LAAT U WIL GESKIED

Openingsvraag:

Waar sien jy jouself oor 5 jaar?

Skriflesing

Luk 1:37-38

1953

37Want geen ding sal by God onmoontlik wees nie.

38En Maria sê: Hier is die diensmaagd van die Here. Laat dit met my gaan volgens u woord. En die engel het van haar weggegaan.

AMP

37For with God nothing [is or ever] shall be impossible.”

38Then Mary said, “Behold, I am the servant of the Lord; may it be done to me according to your word.” And the angel left her.

MSG

36-38“And did you know that your cousin Elizabeth conceived a son, old as she is? Everyone called her barren, and here she is six months pregnant! Nothing, you see, is impossible with God.” And Mary said, Yes, I see it all now: I’m the Lord’s maid, ready to serve. Let it be with me just as you say. Then the angel left her.

- *Die mens wik maar God beskik.*
- *Wat is die wil van God? God het alles beplan voor die grondlegging van die aarde. In die wil van God sal dit goed gaan met jou.*
- *Vers 7: Geen ding is vir God onmoontlik nie.*
- *Vers 8: Maria se gesindheid: gewilligheid. Laat dit wees met soos dit U behaag.*
- *God bepaal en ons moet bereidwillig wees.*
- *Ek aanbid die groot en magtige God.*

1. WIL

1 Tim 2: 3-6

1953

3 Want dit is goed en aangenaam voor God, ons Verlosser,

4 wat wil hê dat alle mense gered word en tot kennis van die waarheid kom.

5Want daar is een God en een Middelaar tussen God en die mense, die mens Christus Jesus,

6 wat Homself gegee het as 'n losprys vir almal, as die getuienis op die regte tyd,

AMP

3This *[kind of praying]* is good and acceptable and pleasing in the sight of God our Savior,
4who desires all people to be saved and to come to the knowledge and recognition of the *[divine]* truth.

5For there is *[only]* one God, and *[only]* one Mediator between God and mankind, the Man Christ Jesus,

6who gave Himself as a ransom [a substitutionary sacrifice to atone] for all, the testimony given at the right and proper time.

MSG

Simple Faith and Plain Truth

1-3The first thing I want you to do is pray. Pray every way you know how, for everyone you know. Pray especially for rulers and their governments to rule well so we can be quietly about our business of living simply, in humble contemplation. This is the way our Savior God wants us to live.

4-7He wants not only us but everyone saved, you know, everyone to get to know the truth we've learned: that there's one God and only one, and one Priest-Mediator between God and us—Jesus, who offered himself in exchange for everyone held captive by sin, to set them all free. Eventually the news is going to get out. This and this only has been my appointed work: getting this news to those who have never heard of God, and explaining how it works by simple faith and plain truth.

- *Vers 4: Wat is die wil van God? Dat ALLE mense gered moet word.*
- *Vers 6: die wil van die Here is dat mense tot bekering kom.*
- *Matt 7:21 – “Nie elkeen wat vir My sê: Here, Here! sal ingaan in die koninkryk van die hemele nie, maar hy wat die wil doen van my Vader wat in die hemele is.”*

Jak 1:17

1953

Elke goeie geskenk en elke volmaakte gawe daal van bo af neer, van die Vader van die ligte, by wie daar geen verandering of skaduwee van omkering is nie.

AMP

Every good thing given and every perfect gift is from above; it comes down from the Father of lights [the Creator and Sustainer of the heavens], in whom there is no variation [no rising or setting] or shadow cast by His turning [for He is perfect and never changes].

MSG

16-18So, my very dear friends, don't get thrown off course. Every desirable and beneficial gift comes out of heaven. The gifts are rivers of light cascading down from the Father of Light. There is nothing deceitful in God, nothing two-faced, nothing fickle. He brought us to life using the true Word, showing us off as the crown of all his creatures.

- *God se wil is dat al die goeie is in Sy wil ingesluit.*

1Tess 5:18

1953

Wees in alles dankbaar, want dit is die wil van God in Christus Jesus oor julle.

AMP

in every situation *[no matter what the circumstances]* be thankful and continually give thanks to God; for this is the will of God for you in Christ Jesus.

MSG

16-18 Be cheerful no matter what; pray all the time; thank God no matter what happens. This is the way God wants you who belong to Christ Jesus to live.

- *Wat is die wil van God? Wees in alles dankbaar. U wil is groter as myne.*

Heb 10:36

1953

Want julle het lydsaamheid nodig, om, nadat julle die wil van God gedoen het, die belofte te verkry.

AMP

For you have need of patient endurance [*to bear up under difficult circumstances without compromising*], so that when you have carried out the will of God, you may receive and enjoy to the full what is promised.

MSG

32-39 Remember those early days after you first saw the light? Those were the hard times! Kicked around in public, targets of every kind of abuse—some days it was you, other days your friends. If some friends went to prison, you stuck by them. If some enemies broke in and seized your goods, you let them go with a smile, knowing they couldn't touch your real treasure. Nothing they did bothered you, nothing set you back. So don't throw it all away now. You were sure of yourselves then. It's still a sure thing! But you need to stick it out, staying with God's plan so you'll be there for the promised completion. It won't be long now, he's on the way; he'll show up most any minute. But anyone who is right with me thrives on loyal trust; if he cuts and runs, I won't be very happy. But we're not quitters who lose out. Oh, no! We'll stay with it and survive, trusting all the way.

- *Die wil van God: Ons moet volhard!*
- *Wie dra my belang die beste op Sy hart?*
- *God se plan is Heelwat groter en beter as myne.*
- *Jy gaan vrede in jou hart hê. Dit kan net God se hand wees.*

2. GESKIED

Rom 8:28

1953

En ons weet dat vir hulle wat God liefhet, alles ten goede meewerk, vir hulle wat na sy voorneme geroep is.

AMP

And we know [*with great confidence*] that God [*who is deeply concerned about us*] causes all things to work together [*as a plan*] for good for those who love God, to those who are called according to His plan and purpose.

MSG

He knows us far better than we know ourselves, knows our pregnant condition, and keeps us present before God. That's why we can be so sure that every detail in our lives of love for God is worked into something good.

- *Geskied – dit is alreeds bepaal. Wat ek bid is dat wat U bepaal het laat dit gebeur.*
- *Soos wat U bepaal het voor my geboorte – Laat dit so wees.*
- *Die beste lê nog voor! Al het God dit bepaal in my lewe is dit proses.*
- *As iets in jou lewe nie goed is nie, is dit nog nie verby nie. Rom 8:28 – “En ons weet dat vir hulle wat God liefhet, alles ten goede meewerk, vir hulle wat na sy voorneme geroep is.”*

Fil 1:6

1953

omdat ek juis hierop vertrou, dat Hy wat 'n goeie werk in julle begin het, dit sal voleindig tot op die dag van Jesus Christus;

AMP

I am convinced and confident of this very thing, that He who has begun a good work in you will *[continue to]* perfect and complete it until the day of Christ Jesus *[the time of His return]*. *[Rom 14:10]*

MSG

There has never been the slightest doubt in my mind that the God who started this great work in you would keep at it and bring it to a flourishing finish on the very day Christ Jesus appears.

- *As God begin het met 'n werk in jou sal Hy dit voleindig. God maak nie junk nie en hy los jou nie halfpad nie.*

Heb 4:16

1953

Laat ons dan met vrymoedigheid na die troon van die genade gaan, sodat ons barmhartigheid kan verkry en genade vind om op die regte tyd gehelp te word.

AMP

Therefore let us *[with privilege]* approach the throne of grace [that is, the throne of God's gracious favour] with confidence and without fear, so that we may receive mercy *[for our failures]* and find *[His amazing]* grace to help in time of need *[an appropriate blessing, coming just at the right moment]*.

MSG

The High Priest Who Cried Out in Pain

14-16Now that we know what we have—Jesus, this great High Priest with ready access to God—let's not let it slip through our fingers. We don't have a priest who is out of touch with our reality. He's been through weakness and testing, experienced it all—all but the sin. So let's walk right up to him and get what he is so ready to give. Take the mercy, accept the help.

- *Wees geduldig en wag vir God se regte tyd.*
-

Spr 16:4

1953

Alles het die HERE gemaak vir sy doel, ja, ook die goddelose vir die dag van onheil.

AMP

The LORD has made everything for its own purpose, Even the wicked *[according to their role]* for the day of evil.

MSG

GOD made everything with a place and purpose; even the wicked are included—but for judgment.

- *Ek is hier op die aarde vir bepaalde doel*
- *God het my beplan voor my geboorte.*

Belofte

2 Kor 12:9

1953

En Hy het vir my gesê: **My genade is vir jou genoeg, want my krag word in swakheid volbring.** Baie liewer sal ek dus in my swakhede roem, sodat die krag van Christus in my kan woon.

AMP

but He has said to me, **"My grace is sufficient for you** *[My lovingkindness and My mercy are more than enough—always available—regardless of the situation];* **for [My] power is being perfected** *[and is completed and shows itself most effectively]* **in [your] weakness."** Therefore, I will all the more gladly boast in my weaknesses, so that the power of Christ *[may completely enfold me and]* may dwell in me.

MSG

Three times I did that, and then he told me, My grace is enough; it's all you need. My strength comes into its own in your weakness.

- *Wanneer is ek sterk? Laat U wil geskied!*

Laat U wil geskied!